



CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI

ATTO N. DD 4708

Torino, 31/07/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: CIRC 7 - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL' ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 PER IL SERVIZIO DI SERVIZIO DI ISPEZIONE AREE GIOCO ATTREZZATE COMUNE DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 7- INDIZIONE E AFFIDAMENTO - IMPEGNO DI SPESA EURO 4.941,00 - IVA 22 % INCLUSA – CIG B7ACD21EF0

Premesso che il Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 73/2024 del 02 dicembre 2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024 che attribuisce alla Circoscrizione scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

Considerata l'esigenza di garantire la sicurezza e il decoro delle aree gioco circoscrizionali, è necessario provvedere all'acquisto del servizio in oggetto;

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023, a richiedere il preventivo alla ditta GSS Italia S.r.l. in quanto riconosciuta a livello nazionale per la qualità del servizio offerto.

accertata la regolarità del DURC n.prot.48966445 INAIL con scadenza 05/09/2025

Visto che con provvedimento approvato dal Consiglio di Anac il 18 giugno 2025, l'Autorità ha prolungato la possibilità di utilizzare l'interfaccia web messa a disposizione dalla Piattaforma dell'Autorità che consente alle S.A di operare fuori dalle piattaforme digitali per tutti gli affidamenti di importo inferiore a 5000 euro prendendo i rispettivi Cig direttamente sulla PCP, acquisito il CIG nel rispetto di tali indicazioni, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023 ad affidare il servizio alla Ditta GSS Italia S.r.l.;

L'operatore economico interpellato ha presentato il preventivo di € 4.050,00 – IVA al 22% esclusa – datato 09/07/2025;

Ritenuto congruo e conveniente il preventivo presentato, con il presente provvedimento si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento;

Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 non si applica il termine dilatorio previsto

dall'art. 18, commi 3 e 4, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, pertanto non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023;

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136";

Con il presente provvedimento si procede dunque contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di Ispezione Aree gioco attrezzate Comune di Torino - Circoscrizione 7 - per una spesa di Euro 4.050,00 oltre ad Euro 891,00 per IVA al 22 %, per una spesa complessiva di Euro 4.941,00.

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025;

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

I controlli sull'affidatario avverranno nei modi ed ai sensi dell'art. 52, comma 1 del D.Lgs. 36/2023, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

- di attestare che il servizio oggetto della negoziazione rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dalla Disposizione Interna n. 1069 del 23 luglio 2020 al Servizio scrivente;
- di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00 non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità delle forniture/servizio nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs, 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i.;

- di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023;
- di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico; come da dichiarazione conservata agli atti del Servizio scrivente;
- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di Ispezione Aree gioco attrezzate Comune di Torino - Circoscrizione 7 alla ditta GSS Italia S.r.l. sita in Via Papparotti, 13 - 33100 Udine (UD) - C.F. / P.IVA: 03051680308 per un importo complessivo di Euro 4.050,00 oltre ad Euro 891,00 per IVA al 22 %, per una spesa complessiva di Euro 4.941,00. imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
- di prendere atto che ad avvenuta efficacia del presente provvedimento verrà emesso direttamente l'ordine di acquisto a favore della ditta GSS Italia S.r.l.;
- di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dott. Enrico Donotti;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
- di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025;
- di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria GSS Italia S.r.l. verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro 4.941,00 IVA .22% inclusa con la seguente imputazione:

<i>Importo</i>	<i>Bilancio</i>	<i>Resp. Servizio</i>	<i>Capitolo e articolo</i>	<i>Scadenza Obbl.ne</i>	<i>Miss.</i>	<i>Prog.</i>	<i>Titolo</i>	<i>Macro aggregato</i>
4.941.0 0	2025	090	0759000030 04	31/12/2025	09	02	1	03
Descrizione capitolo e articolo		CIRCOSCRIZIONI COMUNALI - PRESTAZIONI DI SERVIZI - manutenzione aree Verdi - settore 090						
Conto Finanziario		U 1.03.02.09.012						
Descrizione Conto Finanziario		Manutenzione ordinaria e riparazioni di terreni e beni materiali non prodotti						

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Enrico Donotti

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 7

C.7. - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 PER IL SERVIZIO DI SERVIZIO DI ISPEZIONE AREE GIOCO ATTREZZATE COMUNE DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 7.- INDIZIONE E AFFIDAMENTO - IMPEGNO DI SPESA EURO 4.941,00 - IVA 22 % INCLUSA – CIG B7ACD21EF0

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot.13884;

vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot.16298;

effettuate le valutazioni ritenute necessarie;

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

Il Dirigente Circoscrizione 7
Dr. Angelo Turiano



Spettabile
Città di Torino
Nucleo Tecnico Circoscrizione 7
Via Varano 2
Torino (TO)

Alla c.a. Emanuele Picco
Alla c.a. Amanda Galleotti

Udine, 09.07.25

OGGETTO: Offerta per servizio di ispezione aree gioco attrezzate Comune di Torino
Circoscrizione 7.

In riferimento ai colloqui intercorsi, con la presente siamo a formulare la nostra migliore offerta per il servizio gestione della sicurezza all'interno delle aree verdi attrezzate a parco gioco ai sensi della Norma EN 1176:2017.

Grazie al proprio staff qualificato, competente e con elevata esperienza nel campo, **GSS ITALIA** offre il servizio di gestione della sicurezza delle aree verdi attrezzate attraverso un protocollo di gestione così composto:

1. Codifica delle aree attrezzate;
2. Censimento georeferenziato delle attrezzature presenti nelle singole aree e caricamento dei dati sulla piattaforma web R3-GIS;
3. Calendarizzazione delle ispezioni in base alla frequenza decisa in concerto con il Committente. Tutte le registrazioni saranno effettuate sulla piattaforma R3-GIS;
4. A seguito ad ogni ispezione verrà fornito alla Committenza un report in formato pdf con l'esito dell'ispezione per ogni attrezzatura ispezionata, un report in formato excel e pdf con le risultanze delle eventuali criticità riscontrate e la valutazione del livello di rischio per ogni singola criticità effettuata secondo la matrice C del Documento Tecnico della Commissione Europea CEN TR 17207:2020;
5. Nelle successive ispezioni verranno registrate sulla piattaforma R3-GIS le eventuali risoluzioni delle criticità. Sarà possibile in ogni momento poter stampare la scheda dell'attrezzatura che riporta ogni singola attività eseguita sulla stessa.
6. Su richiesta potrà essere effettuata anche una valutazione economica, secondo prezzi di mercato, del costo della risoluzione delle non conformità valutando anche diverse opzioni, anche con la stesura di relativo documento per capitolato.



CENSIMENTO GEOREFERENZIATO - INTERVENTO UNA TANTUM

Per ogni area attrezzata si provvederà all'inserimento geolocalizzato dell'area e delle attrezzature ludiche presenti specificando:

- Produttore (se presente marcatura)
- Anno di produzione (se presente marcatura)
- Tipo di attrezzo
- Codice Prodotto (se presente marcatura)
- Categoria attrezzo
- Fascia di età (se presente marcatura)
- Materiale
- Altezza di caduta
- Sottofondo
- Quantità (del sottofondo)
- Coordinate (con approssimazione a circa 4,5 metri)
- Foto dell'attrezzo

ISPEZIONE PERIODICA

IL servizio di ispezione viene effettuato secondo quanto previsto dalla normativa in vigore. In particolare:

- Per le attrezzature ludiche l'ispezione sarà effettuata secondo quanto previsto dal paragrafo 6.1 della UNI EN 1176-7:2020;
- Per le attrezzature fitness l'ispezione sarà effettuata secondo quanto previsto dal paragrafo 9.4.1 della UNI EN 16630:2015;
- Per le attrezzature sportive di libero accesso l'ispezione sarà effettuata secondo quanto previsto dall'Appendice E.1.4.2 della UNI EN 15312:2010;
- Per la valutazione della capacità di assorbimento d'urto delle pavimentazioni sintetiche le prove saranno effettuate secondo quanto previsto dal capitolo 7 della Norma UNI EN 1177:2019

Trattasi di una verifica generale della rispondenza alle norme sopra citate e più in particolare:

- Verifica strumentale della capacità di assorbimento urto della pavimentazione sintetica;
- Controllo della statica dell'attrezzo e dei plinti di fondazione per verifica di eventuali danni da corrosione e/o marcescenza;
- Controllo delle parti costruttive in vista di logoramento;
- Controllo della presenza di schegge e verifica della tenuta delle parti verniciate;
- Controllo delle catene, dei giunti e dei cuscinetti;
- Controllo delle parti in gomma come sedili e guaine;
- Controllo di funi, reti e verifica della tensione delle funi in acciaio;
- Controllo dei piani di scivolamento;
- Verifica intrappolamenti;



IL CODICE ETICO SOTTOSCRITTO DAI NOSTRI ISPETTORI

A. Condotta generale

Gli ispettori devono sempre comportarsi in maniera appropriata, e tale da ottenere il rispetto del Pubblico, dei propri clienti, dei propri committenti, dei produttori e degli altri ispettori della propria od altre organizzazioni con cui possano venire in contatto.

B. Applicazione delle abilità

Gli ispettori devono utilizzare le proprie abilità professionali con integrità. Eseguiranno tutte le ispezioni al meglio delle proprie abilità e non eseguiranno incarichi per i quali non sono competenti. Gli ispettori devono assicurarsi di avere sempre con sé la documentazione pertinente relativa al livello di ispezione e devono assicurarsi di avere l'attrezzatura necessaria per eseguire una ispezione competente.

C. Riservatezza

Gli ispettori devono trattare tutte le informazioni scambiate con i clienti o committenti come riservate a meno che:

- questo vada a compromettere lo scopo principale dell'ispezione, cioè assicurarsi la salute e sicurezza dei bambini che utilizzano le strutture ludiche;
- dove l'interesse pubblico sia fondamentale, oppure
- viene dato il permesso di condividere tali informazioni da parte di qualcuno che abbia l'autorità di dare tale permesso.

D. Dichiarazione di intenti

L'ispettore deve dichiarare ai propri clienti o committenti ogni interesse personale che possa contrastare con la loro imparzialità nell'espletamento dei propri doveri.

E. Incentivi ad influenzare un adeguato giudizio professionale

Gli ispettori non possono offrire o ricevere alcun regalo, favore od ospitalità che siano intesi come, oppure possano essere ritenuti da altri, avere effetto di corruzione. Gli ispettori accetteranno solo il compenso o retribuzione in connessione ai servizi svolti al cliente o committente.

F. Trasparenza del processo ispettivo

L'ispezione e la consulenza fornite devono essere indipendenti da qualsiasi pressione commerciale, finanziaria o di altra natura, e riflettere gli interessi della parte committente e degli utenti della struttura ludica.

G. Responsabilità

Gli ispettori devono accettare la responsabilità di tutto il lavoro di cui si fanno carico anche sotto la propria supervisione o direzione, e dovranno prendere tutte le misure ragionevolmente necessarie ad assicurare che le persone sotto la propria supervisione o direzione abbiano le competenze necessarie ad eseguire i compiti a loro affidati.

H. Ambiente

Gli ispettori devono avere cura di evitare spreco di risorse naturali, o di danneggiare l'ambiente

I. Sviluppo professionale continuo

Gli ispettori devono prendere ogni ragionevole misura per mantenere e sviluppare la propria competenza professionale. Gli ispettori devono assicurarsi di mantenere una conoscenza aggiornata dello sviluppo nel campo della sicurezza nelle aree gioco, ed assicurarsi di avere sistemi per mantenere e dimostrare la propria competenza professionale

J. Formazione

Gli ispettori devono incoraggiare le persone sotto la propria supervisione o direzione a migliorare la propria resa nello svolgimento dei compiti a loro assegnati, e di sviluppare il proprio potenziale sottoponendosi ad adeguata formazione / esame.



REPORT

Tutte le informazioni verranno caricate sulla piattaforma digitale R3GIS e saranno visualizzabili dall'Amministrazione inserendo username e password dedicati, comunicati una volta terminata la prima Ispezione. Per ogni attrezzatura ispezionata sarà fornita una scheda, in formato pdf, con le eventuali criticità ed anomalie riscontrate. Verrà inoltre fornito un report dove saranno riportati i suggerimenti per la risoluzione delle criticità riscontrate e sarà riportata la valutazione del livello di rischio per ogni singola criticità, effettuata secondo la matrice C del Documento Tecnico della Commissione Europea CEN TR 17207:2020.

Offerta per servizio di censimento e verifica dello stato delle attrezzature comprensivo della verifica della capacità di assorbimento urto della pavimentazioni sintetiche poste sotto le attrezzature ludiche e sintetiche

Euro 4.050,00

I prezzi devono intendersi IVA esclusa e comprensivi del censimento/ispezione di tutte le attrezzature ludiche presenti sul territorio (circa 120 attrezzature)

Monica Segatti

Arrivo: AOO 066, N. Prot. 00002348 del 11/07/2025

4.v, 40.v, 1/2025A/066.fra, 066.arm, 78.nd

